

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 10 MARS 1927

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères, chargée de l'examen du Projet du Loi approuvant le protocole additionnel au traité de commerce du 28 décembre 1925, conclu à Prague, le 30 août 1926, entre l'Union économique Belgo-Luxembourgeoise et la République Tchéco-Slovaque.

(Voir les n^{os} 71, 90 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 24 février et 9 mars 1927.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 10 MAART 1927

Verslag uit naam van de Commissie voor de Buitenlansche Zaken belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot goedkeuring van het aanvullend protocol van handelsverdrag van 28 December 1925, gesloten te Praag, op 30 Augustus 1926, tusschen het Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond en de Tsjecho-Slowaksche Republiek.

(Zie de n^{rs} 71, 90 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 24 Februari en 9 Maart 1927.)

Présents : MM. le comte T'KINT DE ROODENBEKE, président ; le chevalier BEHAGHEL DE BUEREN, CARNOY, le baron DESCAMPS, le duc d'URSEL, FRANÇOIS, LAFONTAINE, LEYNIERS, POLET, VOLCKAERT et le vicomte Adrien VILAIN XIII, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis a pour but de régler le poinçonnage des armes à feu exportées dans la République Tchéco-Slovaque.

La reconnaissance réciproque des poinçons d'épreuve est admise par le protocole qui est soumis à votre approbation ; cette clause doit donner satisfaction à nos fabricants d'armes.

La seconde partie du protocole additionnel donne aux éleveurs de chevaux de races brabançonnnes, flamandes et ardennaises les mêmes avantages douaniers que la Tchéco-Slovaquie accorderait pour les chevaux importés d'autres pays.

La Commission des Affaires Etrangères du Sénat, à l'unanimité de ses membres, vous propose l'adoption de ce projet de loi.

Le Président,

Comte T'KINT DE ROODENBEKE.

Le Rapporteur,

Vicomte ADRIEN VILAIN XIII.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegde wetsontwerp beoogt het stempelen van de vuurwapens naar de Tsjecho-Slowaksche Republiek uitgevoerd.

De wederzijdsche erkenning van de keurstempels der proefbanken staat in het aanvullend protocol en dit beding moet aan onze wapenmakers voldoening schenken.

Het tweede deel van het aanvullend protocol ruimt aan de fokkers van Brabantsche, Vlaamsche en Ardeensche paarden dezelfde voordeelen in als die Tsjecho-Slowakije zou verleen en voor paarden uit andere landen ingevoerd.

Eenparig stelt de Commissie voor Buitenlansche Zaken aan den Senaat voor het wetsontwerp goed te keuren.

De Voorzitter,

Graaf T'KINT DE ROODENBEKE.

De Verslaggever,

Burggraaf ADRIEN VILAIN XIII.